



2009-2010

FACTURA DE IMPUESTOS EN LA PROPIEDAD

Las facturas de pago de impuestos 2009-2010, de propiedades aseguradas se le enviaron por correo a partir de la primera semana de octubre a todos los propietarios en el Condado de Monterey.

Debido a las recientes reducciones presupuestarias, El tiempo de contestar sus preguntas en el telefono sobre los impuestos de su propiedad pueden ser despacio. Por consiguiente, nosotros sugerimos utilizar nuestra internet www.co.monterey.ca.us/taxcollector Lo cual debera contestar para mas preguntas. En adicion, ud puede usar el mismo servicio para una copia de declaracion de impuestos ho pagarlos en linea.

Para evitar largas lineas en nuestra ventanas de pago en Salinas , nosotros sugerimos que Aga sus pagos por correo ho por nuestra internet. Si ud dechea venir a las officinas de Tax Collector, Le sugerimos que ud ponga cita durante dias menos acupados (Menos que Dec7-10,2009 y Abril 7-12, 2010).

Pagos de impuestos pueden ser pagados en uno solo cuando el primero Pago is debido o Dos pagos iguales. El primero debe ser pagado en noviembre 1, 2009 y ba ser penalizado si no es pagado para 5 p.m. on December 10, 2009; despues 10% penalidad sera agregado. El Segundo pago se bencera Febrero 1, 2010 y sera delinquente si no es pagado alas 5 p.m. en Abril 12, 2010; despues un 10% penalidad mas \$20.00 costo ba ser agregado. Pagos pueden ser mandado por correo a Monterey County Tax Collector al P.O. Box 891, Salinas, CA 93902. Tambien puede hacer pagos en la Tax Collector's Office, 168 W. Alisal St., 1st piso en Salinas. Pagos echos en cheque pueden ser depositados en las oficinas suidad de Finanzias en Monterey, Seaside, Carmel, y King City. Cheques deberan ser pagables a Monterey County Tax Collector. Tambien Pueden hacer pagos por telefono al 1-800-491-8003 y via internet www.co.monterey.ca.us/tax_collector

Cualquier propietario que no reciba su factura para el 31 de octubre del 2009, puede comunicarse a nuestra oficina para solicitarla. Nuestra oficina esta abierta de Lunes a Viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. Para pedir su factura de impuestos sobre la propiedad o otra informacion por telefono, por favor llame al 831-755-5057 (Salinas), 831-647-7857 (Monterey Peninsula), 831-385-8357 (King City). Usted puede localizarnos por correo electronico al: taxcollector@co.monterey.ca.us.

Gracias,

Lou Solton,
Tesorero-Recaudador de Impuestos

Ejecutado in Salinas, Condado de Monterey, California, en 9/15/08
Publicado in el Sol, en 10/4/08.